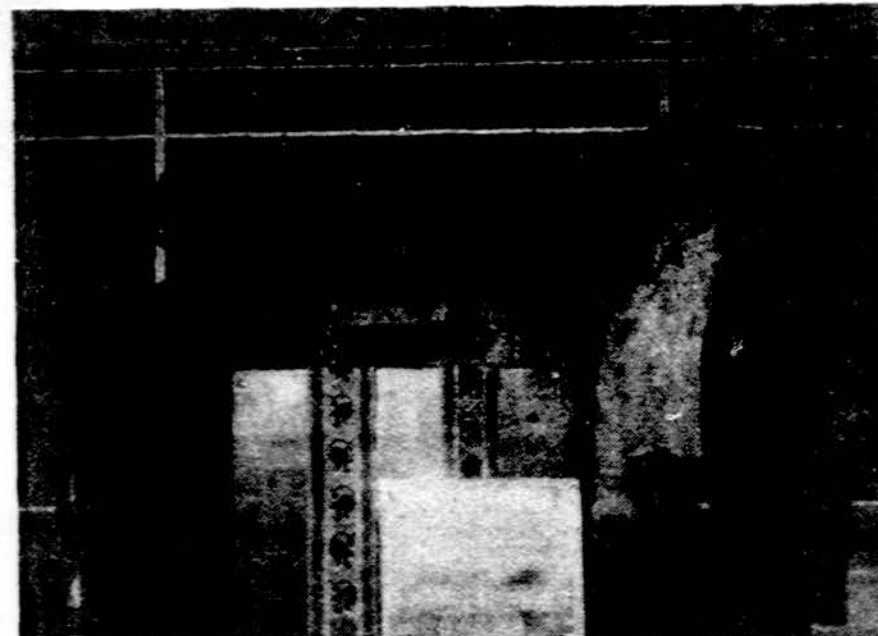


DVIEJUOSE HORIZONTUOSE



Plokštelės „Motulės dainos“ pristatyme Washingtono gruodžio 6 d. Iš kairės į dešinę: Gražina Krivickienė, Elena Bradūnaitė ir Jūratė Micutaitė, Washingtono Lietuvių moterų klubo pirmininkė.

MOTULĖS DAINOS

Prieš Kalėdas kiekvienas ieškom savo artimiesiems kuo įdomesnės dovanos. Ne vienas norim, kad ta dovana būtų lietuviško atspalvio, kad ji būtų galimai autentiškesnė. Tokia dovana, kurią gal ne vienas įteiks savo artimiesiems šių švenčių ar kitomis progomis, Washingtono ir apylinkės lietuviai sutiko sekmadienio, gruodžio 6 d. popietėje vienoje iš Marylando universiteto salių sostinės Washingtono pašonėje. Toji dovana — tai Gražinos Gustaitės-Krivickienės paruošta ir „Sodauto“, Bostono lietuvių etnografinio ansamblio, įdėnuota liaudies dainų plokštelė „Motulės dainos“, kuri yra kuone unikumas mūsų, nes po 1956 m., kai tautosakininkas dr. J. Balys išleido liaudies dainų plokštelę, kitos tokios mūsų nebuvo.

Plokštelės sutiktuves rengė ir čia pat salėje gintaro dirbinių parodą išstatė Washingtono Lietuvių moterų klubas, kuriam vadovauja Jūratė Micutaitė.

Susirinkus netoli šimto Washingtono ir Baltimorės apylinkių lietuvių, jaučioje universiteto salėje „Motulės dainų“ plokštelės sutiktuvių popietę atidarė J. Micutaitė, pakviesdama žodį tarti folkloristę Elenutę Bradūnaitę. Jos 20 minučių žodis buvo lakus, spalvingas, atskleidęs nemažai detalių, kurių daugelis nežinojom. Įdomu tai, kad folkloristika dėstoma 8 ar 9 Amerikos universitetuose, tačiau mes, lietuviai, autentiškų savo liaudies dainų įrašų, kuriais galėtume pasinaudoti universitetui, mažai turime. 1956 m. išleista dr. J. Balio plokštelė buvo svarbus šaltinis. Pati E. Bradūnaitė įrašė nemažai liaudies dainų Pennsylvanijos angliakasių Lietuvoje, tačiau gerokai pavėlavusi, kai tenyškų moterų amžius tada jau siekė 80-90 metų, melodijos buvo suprantamos ir žodžiai sunkiai besuprantami. Todėl ji plokštelės ir nebegalėjo išleisti.

G. Krivickienės paruoštoje „Motulės dainų“ plokštelėje atrinktos tos autentiškos liaudies dainos, kurias dainavo G. Krivickienės mamytė, gimusi 1876 m. Iš maždaug šimto G. Krivickienės atsimenamų jos mamytės dainuotų dainų plokštelei reikėjo atrinkti 20. Kitas jų perrašinėja Kongreso bibliotekos muzikos departamentas. Aplamai į plokštelę atrinktos tos dainos, kurios buvo plačiai žinomos Lietuvoje šio šimtmečio pradžioje.

Baigdama folkloristė E. Bradūnaitė aukštai įvertino G. Krivickienės užmojų, pastebėdama, kad solistų ir chorų dainų plokštelė mūsų daug išleidžiama, tačiau autentiškų liaudies dainų, taip reikalingų folkloristikos mokslui ne tik mums patiems, bet ir amerikiečiams, europiečiams ir kitiems,

kaip ir nebuvo, išskyrus dr. J. Balio liaudies dainų plokštelę ir vieną autentišką liaudies dainą, įdėnuotą buvusio A. Stephens mergaičių ansamblio Chicagoje.

Plokštelės paruošėja — vietos lietuvių gerbiama ir mylima Gr. Krivickienė savo trumpame žodyje prisiminė, kai dar nepriklausomoje Lietuvoje ji įkūrė „Tėvynės pažinimo“ kuopelę, kad turi įrašiusi apie 300 autentiškų lietuvių liaudies dainų, kad į „Motulės dainų“ plokštelę jos motinos dainuotas dainas, kurių melodijas, „Sodauto“ Bostono lietuvių ansambliui plokštelėje įdėnuojant, ji pati padėjo koreguoti, išlaikant galimai didesnę melodijų autentiškumą.

Gr. Krivickienė su didele pagarba prisiminė Lietuvos vokiečių Klarą Miongowius-Enbergaitę, kuri siūlė pinigų, kad tik kas paruoštų ir išleistų lietuvių liaudies dainų plokštelę. Dabar, štai Gr. Krivickienės didelių pastangų ir mecenatų dėka žodis tapo kūnu — be jokių fondų paramos turim plokštelę, kurioje įrašyti lietuvių liaudies dainų mieliai klausysis ir lietuviai savo butuose, ir ji labai pravers mokslui. Štai kodėl ir šios plokštelės sutiktuves Washingtono praėjo su entuziazmu ir pagarba. Dainų tekstai išversti į anglų ir vokiečių kalbas. Į anglų kalbą išvertė J. Bradūnas, o į vokiečių — pati plokštelės mecenatė.

Gr. Krivickienė anksčiau man (ir kitiems) yra nusiskundusi rimta savo sveikatos padėtimi. Tačiau „Motulės dainų“ plokštelės paruošimo, įrašymo ir išleidimo didžiulę iniciatyvą rodytų, kad Gr. Krivickienė tebėra pilna energijos ir užmojų. To jai linkime ir ateityje.

SUNKU PATIKĖTI

Lietuvių enciklopedijos I tomas, o taip pat ir A. Vilainio-Šidlausko 1955 m. išleistas Chicago lietuvių metraštis, kurį šiomis dienomis atsitiškinti teko pavartyti, rodo, kad dr. Jonas Adomavičius, Alvudo kūrėjas ir „Draugo“ sveikatos skyriaus paruošėjas, gimė 1911 m. gruodžio 15 d. Taigi praėjusį antradienį sulaukė 70 metų amžiaus.

Sunku tai tikrovei patikėti. Juk kai pamatai dr. J. Adomavičių, dikta, tvirtą vyrą, besigalinį su kurio nors krūmu ar medžiu, atrodo, kad jame tik plienas ir gyslose kraujas. Ir gal dėl to, kad jis gyvena ne sau, bet lietuvių visuomenei. Visuomeninę veiklą pradėjęs Amerikos Lietuvių vaikų ugdymo draugijos — ALVUDO įsisteigimu, ilgai jį jis tą draugiją paverdė vyresnio amžiaus žmonių globos organizacija su savais namais, kur jį įkūrėjo dėka nemokamai tikrinama sveikata, rengiamos lietuviškos, nors gal ir pseudokultūrinės, vaka-



Visiems „Draugo“ skaitytojams Clevelande džiaugsmingų Kalėdų ir laimingų 1982 metų linki —

Vacys Rociūnas ir šeima

Linksmų šv. Kalėdų ir laimingų Naujųjų metų linkime giminėms, draugams bei pažįstamiems ir mieliems AUTO BODY klientams!

Malvina ir Jonas Švarcai

„DRAUGO“ ROMANO PREMIJA

„Draugo“ romano juri komisija sudaryta Clevelande iš Balio Gaidžiūno, Viktoro Mariūno, Vacio Rociūno, Dalios Stanišienės ir dr. Danguolės Tamulionytės. Buvo gauti devyni romanai. Komisija jau baigia rankraščius skaityti ir laimėtojas — laureatas bus žinomas greičiausiai dar prieš Kalėdas. Laimėtojai ar laimėtoji bus įteikta 2.000 dol. premija. Premijos mecenatai Kontrimai iš Kalifornijos.

Premijos įteikimas įvyks kovo 20 d., šeštadienį, 7 val. vak. DMNP auditorijoje. Be oficialiosios dalies bus suvaidintas Vinco Krėvės „Raganius“, drama, pastatyta akt. ir režisieriaus J. Kelčiaus iš Chicago. Šiai šventei ruošti sudarytas komitetas, kuriam vadovuja Milda Lenkauskienė. Komitetas sutiko įteikti: kun. G. Kijauskas, J. Malskis, E. Kersnauskas, B. Gaidžiūnas,

NAUJŲ METŲ SUTIKIMAS

rengiamas LB Clevelando apylinkės, įvyks Lietuvių namuose gruodžio 31 d. Pradžią 8 val. vak. Dėl rezervacijų skambinti pirm. J. Malskiui (486-9165) ir A. Miškinienėi (486-8517). Gros geras Mačio orkestras, vakarienė, gėrimai, šampanas. Kaina 17.50 dol. asmeniui.



Clevelando skautų,čių kalėdinis pasirodymas.

Nuotr. V. Bacevičiaus

GRAŽIAUSIA EGLUTĖ

Jau kelinti metai „Žalgirio“ šaulių kuopos moterų sekcija, vadovaujama Onos Mikulskienės, papuošia kalėdinę eglutę, kuri būna išstatyta gausios publikos lankomose vietose ir visada susilaukia didelio dėmesio. Ir šiemet eglutę, papuošta tautiniais ornamentais, specialios komisijos buvo pripažinti originaliausia, ir iš 50 tautybių, dalyvavusių eglutės konkurse, lietuviškoji eglutė vėl susilaukė gražaus įvertinimo. Iš pradžių eglutė buvo pastatyta Playhouse teatre, o vėliau perkelta į Clevelando valstybinį universitetą, kur ji bus iki Naujųjų metų.

Sekandio — 1982 metų „Draugo“ konkursinio romano mecenatė yra Irena Vincloviene. Premija skiriama mirusio vyro Vaclovo Vinclovo atminimui. Premijos dydis — 2.000 dol. „Draugo“ leidėjai dėkingi mecenatė!

V. Rociūnas, V. Švarcienė, J. Mikonis, V. Lenkauskaitė, A. Balašaitienė, N. Kersnauskaitė, J. Stempužis, G. Kudušienė ir J. Žilionis.

Sekandio — 1982 metų „Draugo“ konkursinio romano mecenatė yra Irena Vincloviene. Premija skiriama mirusio vyro Vaclovo Vinclovo atminimui. Premijos dydis — 2.000 dol. „Draugo“ leidėjai dėkingi mecenatė!

GERIAUSIA DOVANA

Nupirkti tinkamą dovaną Kalėdų proga — sunkus galvosūkis. Per metų metus apsikrovę reikalingomis ir nereikalingomis dovanomis, kurios retai naudojamos ir guli lentynose ar stalčiuose. Gruodžio mėnuo — skelbiamas spaudos mėnesiu. Tikslas — kad kuo daugiau lietuviškas spaudos formos, pasiektų lietuviškai galvojančią visuomenę. Kalėdos yra gera proga mūsų lietuviškai spaudai išeiti į platesnius vandenius, pasiekti daugiau skaitytojų, kad pamiltų mūsų vieną iš svarbiausių tautinio išlikimo priemonių. Clevelande jau aštunti metai knygas platina sėkmingai Juozas ir Ona Žilioniai knygyne, įsikūrusiame Dievo Motinos N.P. parapijos svetainėje. Jis atidarytas kiekvieną sekmadienį po liet. pamaldų ir turi naujausių leidinių, knygų, plokštelių ir kitų dovanų. Aplanikame ir lengvai bei prasmingai išspręsimė kalėdinių dovanų klausimą.

V. Rociūnas, V. Švarcienė, J. Mikonis, V. Lenkauskaitė, A. Balašaitienė, N. Kersnauskaitė, J. Stempužis, G. Kudušienė ir J. Žilionis.

Sekandio — 1982 metų „Draugo“ konkursinio romano mecenatė yra Irena Vincloviene. Premija skiriama mirusio vyro Vaclovo Vinclovo atminimui. Premijos dydis — 2.000 dol. „Draugo“ leidėjai dėkingi mecenatė!

Sekandio — 1982 metų „Draugo“ konkursinio romano mecenatė yra Irena Vincloviene. Premija skiriama mirusio vyro Vaclovo Vinclovo atminimui. Premijos dydis — 2.000 dol. „Draugo“ leidėjai dėkingi mecenatė!

Sekandio — 1982 metų „Draugo“ konkursinio romano mecenatė yra Irena Vincloviene. Premija skiriama mirusio vyro Vaclovo Vinclovo atminimui. Premijos dydis — 2.000 dol. „Draugo“ leidėjai dėkingi mecenatė!

Sekandio — 1982 metų „Draugo“ konkursinio romano mecenatė yra Irena Vincloviene. Premija skiriama mirusio vyro Vaclovo Vinclovo atminimui. Premijos dydis — 2.000 dol. „Draugo“ leidėjai dėkingi mecenatė!

Sekandio — 1982 metų „Draugo“ konkursinio romano mecenatė yra Irena Vincloviene. Premija skiriama mirusio vyro Vaclovo Vinclovo atminimui. Premijos dydis — 2.000 dol. „Draugo“ leidėjai dėkingi mecenatė!

VL.R.

kaltingomis dovanomis, kurios retai naudojamos ir guli lentynose ar stalčiuose. Gruodžio mėnuo — skelbiamas spaudos mėnesiu. Tikslas — kad kuo daugiau lietuviškas spaudos formos, pasiektų lietuviškai galvojančią visuomenę. Kalėdos yra gera proga mūsų lietuviškai spaudai išeiti į platesnius vandenius, pasiekti daugiau skaitytojų, kad pamiltų mūsų vieną iš svarbiausių tautinio išlikimo priemonių. Clevelande jau aštunti metai knygas platina sėkmingai Juozas ir Ona Žilioniai knygyne, įsikūrusiame Dievo Motinos N.P. parapijos svetainėje. Jis atidarytas kiekvieną sekmadienį po liet. pamaldų ir turi naujausių leidinių, knygų, plokštelių ir kitų dovanų. Aplanikame ir lengvai bei prasmingai išspręsimė kalėdinių dovanų klausimą.

V.R.

SIMFONINIS KONCERTAS

Sausio 24 d., 4 val. popiet Dievo Motinos N.P. parapijoje savo didžiojoje auditorijoje rengia simfoninį koncertą, dalyvaujant pianistui Antanui Smetonai, poetui Stasiui Santvarui ir Clevelando Filharmonijos orkestrui su dirigentu William Slocum.

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Second class postage paid at Chicago, Ill. Published daily except Sundays, Legal Holidays, days after Christmas and Easter by the Lithuanian Catholic Press Society.

Publication Number (USPS — 161000)

Subscription Rates \$45.00 — Chicago, Cook County, Illinois and Canada. Elsewhere in the U.S.A. \$43.00. Foreign countries \$45.00.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitavimai už gautas prenumeratas nesuimami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokėstį, atžymima, iki kada yra užsimokėjęs.

DRAUGO prenumeratora mokama iš anksto

	metams	1/2 metų	3 mėn.
Chicago ir Cook County	\$45.00	\$27.00	\$19.00
Kanadoje (U. S. A. dol.)	\$45.00	\$27.00	\$19.00
Užsienyje	\$45.00	\$27.00	\$19.00
Kitur — Amerikoje	\$43.00	\$25.00	\$18.00
Savaitinis (Seštad. pried.)	\$30.00	\$19.00	—

• Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nuo 8:30 iki 12:00.
• Redakcija dirba kasdien 8:30 — 4:00, šeštadieniais 8:30 — 12:00.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožiuma. Nesuimamų straipsnių nesaujo. Juos gražina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį nesusako. Skelbimų kainos priimančios gaus prašymą.

NEPRIKLAUSOMYBĖS ŠVENTĖ

bus švenčiama vasario 14 su pamaldomis abiejose bažnyčiose ir minėjimu DMNP auditorijoje. Vasario 13 Dievo Motinos šventovėje įvyks Laisvės vigilija, kasmet vis daugiau susilaukianti dėmesio ir tikinčiųjų dalyvavimo.

Henrikas Radanskas EILERAŠČIAI

(1965-1970)

Pomirtinė Poezijos knyga.

Išleido Vytautas Saulius 1978. Tiražas 350 egz., 100 pusl. Knyga gražiai iliustruota. Kieti viršeliai. Kaina su paštumi \$6.73. III. gyv. pridėta 5% mokesčių — 30 ct. Užsakymus siųsti: DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, Ill. 60629.

DR. K. G. BALUKAS

Akušerija ir moterų ligos

Ginekologinė Chirurgija

6449 So. Pulaski Road (Crawford Medical Building). Tel. LU 5-6446

Jei neatliepia, skambinti 374-8004

Priima ligonius pagal susitarimą

Tel. ofiso HE 4-5849, rez. 388-2233

DR. PETER T. BRAZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

2434 West 71st Street

Val.: pirm., antr., ketv. ir penkt. 11:30 val. ryto iki 3 val. popiet.

Dr. Ant. Rudoko kabinete perėmė

DR. EDMUND E. CIARA

OPTOMETRISTAS

2709 West 51st Street

Tel. — GR 6-2400

Val. pagal susitarimą: pirmad. ir ketv. 14:19 antrad. ir penkt. 10:4-šeštad. 10:30 val.

Ofs. tel. 735-4477, Rez. 246-0067

DR. E. DECKYS

GYDYTOJA IR CHIRURGĖ

SPECIALYBĖ — NERVŲ IR EMOCIJŲ LIGOS

CRAWFORD MEDICAL BUILDING

6449 So. Pulaski Road

Valandos pagal susitarimą

Ofs. tel. — 582-0221

DR. JANINA JAKŠEVIČIUS

JOKSA

VAIKŲ LIGOS

6441 S. Pulaski Rd.

Valandos pagal susitarimą

Ofs. PO 7-6000, Rez. GA 3-7278

DR. A. JENKINS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

3844 West 63rd Street

Valandos pagal susitarimą

6132 S. Kedzie Ave. Chicago

WA 5-2670 arba 489-4441

DR. K. A. JUCAS

ODOS LIGOS

KOSMETINĖ CHIRURGIJA

Valandos pagal susitarimą

Įstaigos ir buto tel. 652-1381

DR. FERD. VYT. KAUNAS

Gydytojas ir Chirurgas

DIPLOMATE, AMERICAN BOARD OF FAMILY PRACTICE

1407 So. 49th Court, Cicero, Ill.

Kasdien 10-12 ir 4-7 išskyrus treč. ir šešt.

DR. IRENA KYRAS

DANTŲ GYDYTOJA

2659 W. 59 St., Chicago

476-2112

Val. pagal susitarimą: Pirm., antr., treč. ketv. 10 iki 6 val. Seštad. 10 iki 1 val.

Tel. REliance 5-1811

DR. WALTER J. KIRSTUK

Lietuvio gydytojas

3925 West 59th Street

Val. pirm., antr., ketv. ir penkt. nuo 12-4 val. popiet. ir 6-8 val. vak. Treč. ir šešt. uždaryta

Nuotr. V. Bacevičiaus

Tel. ofiso ir buto: Olympic 2-4159

DR. P. KISIELIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

1443 So. 50th Ave., Cicero

Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak. išskyrus treč. Sešt. 12 iki 4 val. popiet.

DR. IRENA KURAS

GYDYTOJA IR CHIRURGĖ

KŪMIŲ IR VAIKŲ LIGOS

SPECIALISTE

MEDICAL BUILDING

3200 W. 81st Street

Val.: Kasdien nuo 10 v. ryto iki 1 v. p.p. Ofiso tel. RE 7-1168; rezid. 239-2919

Ofs. HE 4-1818; Rez. PR 6-9801

DR. J. MEŠKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Specialybė vidaus ligos

2454 West 71st Street

(71-mos ir Campbell Ave. kampas)

Val. pirmad. antrad. ketv. ir penktad. 3 iki 7 v. p. Tik susitarus

Ofs. 742-0255 Namų 584-5527

DR. ALGIS PAULIUS

ORTOPEDINĖS LIGOS — CHIRURGIJA

1185 Dundee Ave.

Elgin, Ill. 60120

Valandos pagal susitarimą

Tel. 372-5222, 236-6575

DR. ROMAS PETKUS

AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA

Ofis:

111 NO. WABASH AVE.

Valandos pagal susitarimą

DR. L. D. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA

8104 S. Roberts Road

1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.

Tel. 563-0700

Valandos pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS

(Kalba lietuviškai)

OPTOMETRISTAS

Tikrina akis. Pritaiko akinius ir "Contact lenses"

2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149

Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATO CHIRURGIJA

Susimildami,

NERAŠYKITE LAIŠKŲ

Atsivertus „Draugo“ puslapi, net „gera ant širdies“. Visi mums linkėjimus siunčia, dėkoja; vietoj „siunttinėjęs tarfaretnes korteles“ (gaila, turbūt nepatiko šių metų „Draugo“ sveikinimai), auksa spaudai. Ne vienas dar ir porą žodžių pridėd: „Ilgai gyvuokite ir skleistite lietuvišką žodį tautiečių tarpe“ ... „Draugo“ sambūriui linkiu išvėrmės atsakingame lietuviškos spaudos darbe“ ... „Draugo“ esame patenkinti“ ... „Už Jūsų palankius mūsų veiklos pranešimus „Drauge“, mes esame dėkingi“ ... „Nors laikraštį gaunu nereguliariai, bet jis man brangus yra senatvėje“ ... „Be „Draugo“ būtų neįmanoma gyventi“ ... „Jūs pasišventimo dėka mes išlikime savo tautos gyva dalimi“ (Visos citatos paimtos iš šio mėnesio „Aplink mus“ skyriaus).

Po tokios pagarbos ir paskatos net nesinori eiti į Jaunimo centrą nuotakių gadinai. Vos atsėdėsi kavinėje prie kavos puoduko, prisilina koks pažįstamas: „Kaip jūs leidžiat tam Šoliūnui nesamones rašyti? Jam nebaigus išlieti pyktiko, prisidėda kaimynas: „Kam čia svarbu kas iškepė paršuką Jonaitiui 27-tom metinėm? Net ir artimas draugas neduoda ramybės, nors nenorėdams užgauti, kiek švelniau prasitaria: „Ar negalėtumėt paieškoti mažiau konservatyvių politinių įvykių komentatorių? Neuztenka to—mano gerbiama buvęs gramatikos mokytojas labai nuliūdęs apkaltina, kad praleidži visokius barbarizmus, hibridus, o apie skyrybą—ką jau bekalt! Nėr čia ko. Aš joks atpirkimo ožys — eisiu į restoraną kavos gerti.“

Deja, nutariau nueiti į lietuvišką restoraną, nes juk reikia paremt (be to—pigiau). Atpažįsta mane savininkė: „Neaukosiu nė cento „Draugui“, kol „Aplink mus“ skyriuje dėkosit už kiekvieną skaitiką“. Man net nepažįstama padavėja pradeda aiškinti, kad nėra idomių straipsnių. Nu po šimto, tegul ima ir parašo; tada bus! Iš susijaudinimo net negalėjau cepelinų baigt.

Grįžus namo, sėdžiu ir galvoju, kaip čia yra, kad „Drauge“ vis kas nors pagiria, palinki gero vėjo, pasidžiaugia, kad

jaunimas aukojasi. Vos tik išeinu pro duris—visi puola. Priėjau išvados, kad visi tie burčytojai tikriausiai net neprenumeruoja „Draugo“ ir neremia spaudos. Jei mylėtų ir remtų savo spaudą, sutiktų su tuo aukotoju, kuriam „be „Draugo“ būtų neįmanoma gyventi“.

Apsiraminau ir nutariau savo pergyventos dienos atsiminimais pasidalinti su „Draugo“ skaitytojais. Juk reikia atskleisti, kokių vienybės grovėjų yra mūsų tarpe.

Įsivaizduokit, kas būtų, jei kiekvienas pradėtų rašinėti, kas jam nepatinka ar ką būtų galima geriau padaryti. Mums daug geriau, kai laiškus rašo tik tie, kurie patenkinti. Juk mes iš pasiaukojimo dirbam. Tiesa, gal koks fabriko darbininkas ir mažiau uždirba, bet tai jo bėda. Mes nuejė į Jaunimo centro kavinę ne ačiū negaunam. O vakarais dar reikia sukt galvą kokia tema vedamąjį rašyti...

Ne mūsų kaltė, kad jaunimas spaudos neskaito. Nutautėję ir gana. Prisiskaitę visokios amerikietiškos spaudos, mano, kad ir mūsų kukliomis sąlygomis galima ką nors panašaus bandyt padaryti.

Kas gi būtų, jei kiekvienas mūsų prenumeratorius parašytų savo nuomonę apie kokį straipsnį ir dar savo pageidavimus pridėtų? Redakcija turėtų posėdžiaut, svarstyt, kaip čia ką keisti, kokių naujų skyrių įvesti, ką išmesti. Jau ir taip užpildom iki prisigrūdimo kiekvieną „Draugo“ puslapį.

Visiškai nesuprantu amerikietiško leidinių papročio praveisti apklausinėjimus arba skatinti laišku rašymą. Tiesiog prašosi bėdos. Turu prisipažinti, kad aš tuos laiškus skyrus dažniausiai pirma perskaitau, bet tai ne mūsų sąlygom. Mūsų tiek mažai... reikia viens kitą paremt.

Artėjančių švenčių bei šio lietuviškosios spaudos mėnesio proga noriu padėkoti visiems „Draugo“ skaitytojams, kad mūsų per daug nepuolate (gaila, būna išimčių), nesuinterinuojat visokių siūlymų. Savo gausiomis aukomis mums parodote, kad esate visiškai patenkinti mūsų darbu. Eisme ir toliau šiuo tiesiu keliu.

Emilija Sakadolskienė

ADORACIJA ŠV. PETRO BAŽNYČIOJE

Popiežius Jonas Paulius II Šv. Petro bazilikoje, kur buvo nukankintas ir palaidotas pirmasis Bažnyčios popiežius apaštalas šv. Petras, pradėjo Švenčiausiojo Sakramento adoraciją. Viso pasaulio maldininkai, kurie lankys šią didžiausią krikščioniškojo pasaulio šventovę, čia Švenčiausiojo Sakramento koplyčioje galės susitelkti eucharistinėje adoracijoje. Įstatyto Švenčiausiojo Sakramento adoracija prasidės kiekvieną dieną 8 val. ryte ir baigsis 5 valandą vakare. Švenčiausiojo Sakramento adoracija yra pradėdama paties Švento Tėvo pageidavimu ir iniciatyva. Adoraciją pradėjo Jonas Paulius II gruodžio 2 d. anksty ryte, aukodamas šv. Mišias, dalyvaujant apie tūkstančių maldininkų iš įvairių pasaulio kraštų. „Viešpatie, pasilik su mumis!“ Taip meldėsi popiežius monstracijos ištisus konsekrutuotą ostiją. „Pasilik su mumis po eucharistiniais pavaldais, priimk mūsų kasdienę adoraciją, kuri teis kiekvieną dieną šioje bazilikoje... Pasilik su mumis, kad kiekvienas galėtų pajusti, kad čia tavo namai, kad čia tavo

padangtė tarp žmonių“, kad visi, kurie lankys šią baziliką, galėtų tavo širdyje atrasti gyvenimo ir šventumo versmę. Eucharistija sakramentiniu būdu mum liudija Tavo pirmąjį atėjimą, kuriuo išsipildė pranašų žodžiai ir lūkesčiai. Tu, Viešpatie, mums palikai savo Kūną ir savo Kraują duonos ir vyno pavidale, kad jie liudytų pasaulio atpirkimą, kad jų dėka Tavo Prisikėlimo paslaptis pasiektų visus žmones, kaip gyvenimo ir išganymo sakramentas“.

Seniau prie Kūčių stalo, kur sėdėdavo mirusis šeimos narys, pastatydavo kėdę, o ant stalo padėdavo jam maisto ir palikdavo per naktį. Kitur dėdavo po stalu duoną ir druską mirusių vėlams pavaldinti.

D. Velička

Kalėdų vardas pas mus yra atėjęs per gudus iš lotynų kalbos calendae, kas reiškia elgetauti (kalėdoti).

D. Velička

MADRIDO KONFERENCIJOS ATGARSIAI

Sovietai nori ir čia apgauti Vakarus

DR. DOMAS KRIVICKAS

Lapkričio 24 d. JAV kongreso saugumo ir bendradarbiavimo Europoje komisija paskelbė naują santrauką besitęsiančios Madrido konferencijos trečiosios fazės. Iki šiol nepavyko padaryti pažangos klausimais, kurie skiria Rytus ir Vakarus. Nuomonės ypatingai skiriasi, kiek tai liečia teritorijos plotą, kuriame turėtų būti taikomos priemonės pasitikėjimui ir saugumui sudaryti. Sovietai pasiūlė iš savo pusės, kad šios priemonės būtų taikomos iki Uralo, jeigu Vakarai sutiktų su „atitinkančiomis“ priemonėmis. Sovietai insistuoja, kad teritorinės apimtys klausimas būtų sprendžiamas būsimoje konferencijoje, tuo tarpu Vakarai laikosi nuomonės, kad šis klausimas turi būti išspręstas Madride, nes, šio klausimo neišspręsdami dabar, būsimoji konferencija būtų tik forumas Maskvos taikos ofenzivai.

Sovietų atstovai ir toliau atsaisako svarstyti Vakarų pasiūlymus, liečiančius eksperimentų pasitarimus dėl žmogaus teisių ir šeimų susijungimo, o taip pat dėl vietos ir laiko sekancijos Madrido tipo konferencijos, kol bus išspręsti pagrindiniai saugumo klausimai.

Prezidentų mintys

Užsėdusi Madrido konferencija rado atgarsio vadovaujančių valstybių pareiškimuose. JAV prezidentas savo kalboje lapkričio 18 d. apie ginklų kontrolę pareiškė: „Dabartiniuose Madrido posėdžiuose saugumo ir bendradarbiavimo Europoje konferencijos mes tiesiame pamatus Vakarų pasiūlytos nusiginklavimo Europoje konferencijos. Ši konferencija svarstytų priemones, kaip sudaryti pastovumą ir saugumą Europoje. Susitarimas dėl šios konferencijos yra pasiekiamas. Aš kviečiu Sovietų Sąjungą jungtis su mumis ir daugeliu kitų valstybių, kurios yra pasirašiusios imtis šio reikalo“.

Prezidentas taip pat nurodė į ryšį tarp taikos ir saugumo Europoje, pabrėždamas, kad šie žodžiai „mažai reiškia individiui, kurio valstybė yra atėmusi jam žmogaus teises ir orumą“. Prezidentas taip pat pabrėžė, kad ten, „kur yra prispauda, mes turime siekti taikos ir saugumo tiek individams, tiek ir valstybėms.

Mes turime pripažinti, kad pažanga, siekiant laisvės, yra reikalingas papildomas kariniam saugumui. Ši pagrindinė tiesa niekur nebuvo taip drąsiai ir aiškiai išreikšta kaip Helsinkio susitarimuose 1975 m. Šie susitarimai iki šiol nėra paversti gyvenimo realybe“.

Sovietų prezidentas Brežnevus taip pat pasisakė dėl Madrido konferencijos diskusijų savo atsakymuose vokiečių žurnalo „Der Spiegel“ korespondentui prieš jam atsilankant Bonnoje: „Stiprinimas pasitikėjimo tarpe valstybių, ypač karinėje srityje, atitinka gyvybinius interesus Europos tautų, visų dalyvių Europos konferencijoje, įskaitant JAV ir Kanadą.“

„Mes Sovietų Sąjungoje norime tikėti, kad šalutiniai ir propagandos samprotavimai, kuriais vadovaujasi kai kurios delegacijos Madrido konferencijoje, neįtendys pagrindinių bendradarbiavimo reikalavimų ir kad bus galima pasiekti susitarimo su šaukimui Europos konferencijos, liečiančios pasitikėjimą didinančias priemones, saugumą ir nusiginklavimą Europoje. Negali būti pasitikėjimo be tarpusavio saugumo ir lygybės. Tarptautinis saugumas yra paremtas lygiu saugumu susitariančiųjų šalių.“

„Sutikdami išplėsti pasitikėjimą stiprinančias priemones visai Sovietų Sąjungos europinei daliai, natūraliai laukiame atitinkamų žingsnių iš Vakarų. Kariniai NATO pasiūloimai Europos zonoje dabar prasideda nuo Europos kontinentinio pakraščio. Tai visi žino. Salų teritorijos, greimos Europai, atitinkamos jūros ir okeanų sritys ir jų oro erdvė, todėl, turi būti įtraukti. Čia yra esmė“.

Vakarų Vokietijos kancleris Helmut Schmidas savo kalboje, pasakytoje Bonnoje prezidentui Brežnevui pagerbti, taip pat palietė Madrido konferenciją: „Pasitikėjimas gali būti žymiai paskatintas sekmą užbaigimu Madrido saugumo ir bendradarbiavimo Europoje konferencijos posėdžių, nustatant aiškų mandatą Europos nusiginklavimo konferencijai, įskaitant pasitikėjimą stiprinančias priemones visai Europai“.

Nežiūrint šių optimistinių pareiškimų, aukščiau minėti klausimai lieka neišspręsti.

Nuo šių problemų išsprendimo žymia dalimi priklausys Rytų ir Vakarų tolimesnis santykiavimas: ar jis pasuks į ginklavimosi varžybas, ar bus prieita susitarimo, patikrinančio susitariančių šalių saugumą ir eventualinį bendradarbiavimą.

Kampelmano atsakymas

JAV Ambasadorius Kampelmanas atsako į sovietų neparemtus teigimus dėl tariamo žmogaus teisių piktam naudojimo, ypač kiek tai liečia Atlantos miesto žudynes, plačiai paplitusius nusikaltimus, antisemitizmą ir nedarbą. Savo atsakymui Kampelmanas pateikė įrodymus, kad sovietų pasiekimai šiose srityse yra apgailėtini. Pastebėjus, kad sovietų delegatas kviesdavosi gerą valią Vakarų žmogaus teisių pareiškimų ir nurodė į visą eilę trūkumų, pareiškė, kad jis mieliau pasikeis nuomonėmis šiais klausimais. Pareiškė, kad mes neslepame trūkumų ir kad niekam JAV nėra uždrausta kelti šias problemas ir negeroves, pabrėžė, kad mes savo baudžiamajame statute neturime nusikaltimo, vadinamo šmeižtu Jungtinių Valstybių. Mes ieškime, tęsė jis toliau, kad laisvų diskusijų keliu mes geriau pasieksime šių problemų išsprendimą. Mūsų krašte yra visa eilė privačių organizacijų ir asmenų, kurie seka mūsų veiksmus, skatina ir drąsina Helsinkio Baigiamąjo akto vykdymą. Mes nieko prieš neturime prieš kritikuojant ir nelaikome tai kišimusi į vidaus reikalus. Kiekviena delegacija gali gauti JAV saugumo ir bendradarbiavimo Europoje komisijos raportus, liečiančius žmogaus teisių vykdymą.

Anot Kampelmano: „Helsinkio procesas įgija didesnės reikšmės, kai Sovietų Sąjungoje jausis galinti išdalinti mums būsimoje konferencijoje raportus atskirų asmenų, o taip pat privatinį ir viešų organizacijų veikiančių jų visuomenėje, detaliam aprašant sovietų vykdymą ir atitinkamą kritiką“.

Kiek tai liečia judųjų traktavimą, ambasadorius pastebėjo, kad JAV pasiekta žymių pasiekimų rasiniame santykiavime: „Tai buvo daugiausia pasiekę ir kūrybinis procesas socialinio pasikeitimo, kuris įvyko bet kur šioje srityje“.

Pripažindamas, kad yra spordinių antisemitizmo pasiekimų, JAV ambasadorius nurodė į skirtumus tarpe individualinių aktų ir akcijų, kuri yra vyriausybės tylimai priartata ar skatinama.

Pažymėjęs, kad dabartinis bedarbių procentas yra per didelis JAV, Kampelmanas nurodė į „viešąją pagalbą su mažinimui ekonominio poveikio nedarbui“, toliau panašindamas šią problemą Sovietų Sąjungoje: „Sovietų Sąjunga paprastai teigia, kad nėra nedarbo jų visuomenėje. Iš tiesų, kadangi visi darbai šiame krašte yra valstybės kontroliuojami, tai nieko nėra nepaprasto, kad šioje visuomenėje yra bandomi tie, kurie yra nemalonėje valstybės, kuri atsaisako duoti jiems darbą, ir viso to ironija, kad jeigu jie tik yra be darbo, jie laikomi kaltais „parazitizmu“.

„Mes nežinome, ką reiškia parazitizmas. Tačiau mes žinome, kad, jeigu individai neturi teisės susilaikyti nuo darbo, tai jo darbas yra priverčiamas darbas. Tai ką mes žinome yra tai, kad 1980 m. gegužės m. Tarptautinė darbo organizacija rado, kad para-

zizmo įstatymas Sovietų Sąjungoje yra priverčiamas darbas ir jį pasmerkė kaip lauzymą gyvybinės tarptautinės sutarties tuo reikalu. Dar daugiau, yra jaudinantis dalykas girdėti pasigymimą, kad ten nėra nedarbo, kai mums žinoma, kad priverčiamas darbas yra esminė dalis šios visuomenės ekonominės struktūros.“

„Yra pagrindo manyti, kad ten yra daugiau kaip 1,700,000 žmonių, kalinamų priverčiamąjo darbo stovyklose plačioje sovietų sistemoje. Dar kitas 1,000,000 žmonių gyvenančių namuose dirba valdžios nustatytus pataisos darbus. Daugiau kaip 1,400,000 sovietų piliečių, sąlyginiai atleisti nuo darbo ir stovyklų bausmių, vertiami dirbti priverčiamus darbus už žemą atlyginimą, dažnai tolimose ir pavojingose statybose, kasyklose ir kituose industrijos projektuose...“

Atsakydamas į kritiką dėl lėktuvų kontrolierių, ambasadorius „laiko, kad yra ironija, kad šis incidentas kelia mas atstovo tokios visuomenės, kuri visus streikus laiko neteisėtais, streikus darbininkų bet kokioje industrijoje“, nurodė, kad Vakarų visuomenėje yra laisvas darbo judėjimas.

Ir toliau jis pridūrė: „Sovietų piliečių pastangos sukurti laisvas darbo vietas baigėsi jų įkalinimu ar pasiuntimu į psichiatrines ligonines. Kai 1978 m. buvo sudaryta Laisvų uni-jų draugija, aštuoni jos steigėjai sovietų pareigūnų buvo pašalinti iš psichiatrines globos įstaigas. Kai 1978 m. buvo suorganizuota laisva tarplopinė sąjunga (SMOT) tai dalis jos vadovų buvo pasodinti į kalėjimus ar priverčiamai patalpinti į psichiatrines ligonines“.

„Mes nežinome, ką reiškia parazitizmas. Tačiau mes žinome, kad, jeigu individai neturi teisės susilaikyti nuo darbo, tai jo darbas yra priverčiamas darbas. Tai ką mes žinome yra tai, kad 1980 m. gegužės m. Tarptautinė darbo organizacija rado, kad para-



Partizano Daumanto Atkū kuopos jaunučiai ir jauniečiai atlieka programą kuopos kitiuose gruodžio 6 d. Ateitininkų namuose. Kairėje — eglutė, papuošta vaikų darytais papuošalais.

Nuotr. A. Liaugaudo

MARIJAMPOLĖS GIMNAZIJA

RYGIŠKIŲ JONO GIMNAZIJOS 1867 - 1918 m. LAIKOTARPIS

Redagavo J. Augustaitytė - Vaičiūnienė

24

„Perkūnas trenkė į tamstos namą. Peklos vartai išėjo į lauką nelaimingos aukos ir netrukus ją praris, palikė ant šitos žemės piktą atmintį ir prakiekimą. Tamsta stovi ant krašto prapultis. Jei ne šiandien, tai ryt, ne ryt, tai poryt, už savaitės, už mėnesio, metų — vis mes rasim progą! Niekas neišgelbės Tamstos: nė naujos langyniūtės, nė sargai, nė žandarai — be reikalo tamstai ir pinigais ant to mėtų“.

„Mes dar lauksim 3 mėnesius: pasinaudok Tamsta iš to, gailėkis už kaltes, pataisyk nedorą gyvenimą. Pranešk ir savo draugams, mokytojams — šnipukams Stalskiui, Emeljenovui, Vasejevskui, Razumeičikui ir kitiems, kad ir jų ta pati nelaimė laukia, kad „Dievas teisingas: už geras darbus geru užmoka, už piktus — baudžia““.

„Nutarė ir pasirašė „Išpldomasis komitetas“. „P.S. Gimnazijos mokytojai turi būti vyresniais mokinį draugais, o ne „inspektoriais“, šnipukais, slaptais policijantais“.

Liškevičius. Tingus, geros širdies, senas viengungis rusas prastas mokytojas, sergas reumatizmu, žiemą ir vasarą avys veltiniais ir kaliošais. Jis lyg tyčia atkeltas nuraminti mokinį įsiskaitavimu prieš gimn. vadovybę. Atrodė, jam nerūpėjo lietu-

viškoji spauda ir mokinių jos skaitymas. Jis savo valia nelankydavęs mokinių jų butuose, jeigu nebūdavo kai kieno aiškiai įjoksta. Jam esant inspektoriui, mokiniai taip įsidrąsino, kad lietuviškas knygas laikydavo kartu su vadovėliais. Nepatogu būdavo šiuo atveju rodytis stipresniais nei klasių auklėtojų pagalbininkams. Čia papasakojame vieną atsitikimą, užrašytą M. Krikščinio atsiminimuose.

Atlydėtas klasių auklėtojų pagalbininko Vazejevskio į butą vieno įtariamio mokinio (Pridotko VII), jam nesant namie, ten šį tą randa, kas parodo ryšį su netoliese kito mokinio butu. Vos pravėręs antrojo mokinio buto duris, inspektoriaus pradėjo bėgti ten gyvenantį mokinį pavarde (Krikščina), reikalaujamas atiduoti pašalines knygas. Mokiny apsimetęs nesuprantas, kokių knygų jis reikalauja, parodė knygėlę apie chemiją, ne vadovėlį. Inspektoriaus tuo gaviniu nepasitenkina: jis turi padarydinti ir kratą. Paliepia Vazejevskui peržiūrėti knygų lentyną. Joje tarp vadovėlių yra lietuviškos literatūros. Viena kita knygėlė atsiranda inspektoriaus rankose (Amerika partija...). Inspektoriaus staiga sustabdo ieškotoją ir klausia mokinį tokiu stipriu balsu, lyg įsakydamas nepripažinti: ar ir anos kitos, aiškiai matomos lietuviškos knygos jo. Mokiny, supratęs inspektoriaus norą, atsakė ne jo, bet jo brolio. „Tai jų nereikia liesti“ — ištaria inspektoriaus. Vazejevskis nustebe atitraukia nuo knygų rankas, ir abudu išeina.

Atlankyti mokiniai, bijodami pavojingų pasekų, nusiunčia nebuvusį per kratą namie mokinį Pridotką (labai geras mokiny) atsipaštyti.

Neleides atėjusiam atsipaštytojui nė žodžio ištarti, inspektoriaus jį išrėkęs, išbėgęs: „Vaziukite į Tilžę, vaziukite į Tilžę!“... Pagaliau atvėjęs ir, rodydamas paimtas iš mokinio knygeles, paklausė, iš kurios knygelės gautos. Atsakymas — rastos Degučio-

se ant akmenų krūvos. „Ne ant akmenų krūvos, — atrėžia inspektoriaus, — bet kunigas davė ir... karininkas“. — Mat, viena „pašalinė“ knyga buvo Pise-revo raštų tomas su III-jo Dono pėstininkų pulko bibliotekos antspaudu. „O j kunigus ir karininkus ar žinai kas eina? — šaukia inspektoriaus, — Eina mokiniai toliau, kai keturias klases nepajėgia baigti. Tai kur jiems dėtis?“

Aprėkęs kunigus ir kariuomenės vyresniusius, įtaręs, kad mokiniai turi ryšį net su kariuomene, atėjusį išvarė, įsakydamas tylėti, kad niekas nežinotų. Į mokinio priminimą, kad žino Vazejevskis, inspektoriaus riktėlėjęs, jog čia jo reikalas. Tuo visa baigėsi. Vyresnieji mokiniai suprato inspektoriaus gelbėjusį ne tik mokinius, bet ir patį save.

Liškevičius nėjęs, nepajėgęs ar nenorėjęs eiti reikiamai pareigų, atleidžiamas.

Sokolovas. Rusas, jaunikas, geras mokytojas. Su mokiniais gražiai elgėsi, prisidėdavo pertraukas prie jų žaidimų kieme čiuožukloje ir kitur, kur įmanoma. Jis su dir. Volkovski plukdęs gimnaziją per 1905 m. mokinių maištus, likęs joje po sukilimo. Jo laikysena tuo siūbuojančiu metu ir vėliau rodė, kad jis suprantas gyvenamą laikotarpį ir to laiko lietuviškam krašte rusišką gimnazijos mokinį, ypač lietuvi. Todėl geruoju pataręs mokiniams neisikarščiuoti, o laukti įvykių plėtojimosi. Jis rodėsi suprantas, jog mokinių sukilimas yra bendrų imperijos sukrėtimų ir iš to laisvės šūkio drąsesnio pasiveržimo išdava. Už tai mokinių sukilimo nesmerkęs, net pataręs būti vieningiems, sugėdinęs VII kl. mokinį (Batutį), radęs jį klasėje viena, vykstant salėje mitingui. Jo žodžiais — „jeigu viet mokiniai mitinge, tai ir jūs turite ten būti“.

(Bus daugiau)



Giedrė (Spokaitė) ir Stasys Milašai.

APSIMAINYTI KENOSHOS IR ROCKFORDO ŽIEDAI

Spalio 10 d. Rockfordo lietuvių Šv. Petro ir Povilo parapijos bažnyčioje jungtuvėmis susikėlė vedybų žiedus Stasys Milašius ir Giedrė Spokaitė. Juos pačius galima vadinti gražiais abiejų vietovių lietuviškais žiedais. Stasys, iš Kenoshos, dirbant American Motors bendrovėje, yra ilgametis tenyktės "Bijūno" tautinių šokių grupės vadovas. Jo vadovaujama, dabar ten veikia dar antra šių šokių grupė "Klumpė". Pažymėtina, kad jis kilęs iš gausios, 9 vaikų šeimos; motina yra Australijoje kunigaunčio Stanislovo Gaidelio, SJ, ir Omahoje gyvenančio liaudies menininko Vitalio Gaidelio sesuo. Giedrė, iš Rockfordo, pirkimo agentė lėktuvų gamybos bendrovėje, plačiai žinoma kaip talentinga, visus vietos lietuvių sklandžiai jungianti visuomeninė. Sunkiu būtu rasti tenyktėjų mūsiškių posėdį ar renginį be jos talkos. Redaguoją lietuvių žinias parapijos biuletenyje.

Nestebėtina, kad svečių į jungtinių iškilmes susirinko taip gausiai, jog bažnyčioje ne viems beužtekto vietos. Dalis buvo atvykę iš jaunojo apylinkės miestų: Kenoshos, Racine, Milwaukee ir Waukegano. Prie altoriaus vestuvių asistavo su pamerėmis sudarę 7 pabroliai, iš jų du Vietnamo karo veteranai. Kadangi Giedrė dar maža neteko tėvo, sužadėtiniai buvo atvesta savo brolio Romo. Stasys

sio brolis Jonas iš Washingtono, D. C. asistavo kaip vyriausias pabrolis su vyriausiąja pamerge čekagiete Stefa Gruodyte. Prialgauskiene, jaunosios drauge iš mokyklos dienų Rockforde.

Vestuvių vaišės buvo suruotos lietuvių namuose. Svečiams abiejų jaunavedžių iktolinį gyvenimą iškalbingai nupiešė Kazys Rutkauskas, skelbęs tostus ir pristatęs sveikintojus. Dvi savaites medaus mėnesio naujai susituokusieji praleido Jamaicoje, kur jų laukė kelios mylinčių artimųjų parūpintos mielos staigmenos, ilgai lėksiančios atmintyje.

A. T.

Ką tu, išeidamas iš tėviškos pakluonių išsinešei, kai žemę rykštė palietė skaudūs senolių kraujai — vardą — laisvės žiburį širdy, — kaip amžiną paminklą visą šią kelionę, kaip didį turtą neš širdy.

B. Brazdžionis

Jei ieškai draugų be trūkumų, tai rizikuoji likti be draugų.

L. Tolstojus

Mieli lietuviai!

Visata ir mūsų pasaulis yra didingas, gražus, bet kartu ir audringas. Dievo sukurtas žmogus ir įremtas į tautų sąvoką yra nuolatiniame judėjime, progrose, bet kartu ir dekadencijoje. Mūsų tautos istorijoje buvo gražių ir iškilų gyvenimo laikotarpių, bet taip pat turėjo liūdnu ir sunkių. Sunkieji ir liūdnieji mūsų tautos laikotarpiai mums dažniausiai svetimųjų primesti. Vienas iš sunkiausių mums primestų stagnacijos, moralinės atžangos ir dekadencijos laikotarpių yra šis rusų imperializmo ir ateistinio komunizmo vergijos laikotarpis. Mūsų tauta visais sunkiais laikais turėjo ir turi šviesių, kilnių ir šventų asmenybių, kurių dėka ir savo tautos sąmoningumu, pasižventimu ir atsparumu visus tuos sunkumus nugalėdavo ar juos sušvelnindavo. Tų kilnių ir šventų asmenybių buvo visais laikais, jų yra ir dabar tėvynėje, Sibiro taigose, koncentracijų stovyklose ir kalėjimuose.

Vienas iš tokių istorinių ir šventų mūsų tautos asmenybių buvo Šv. Kazimieras. Lietuviai emigrantai išsiblaškę po visą pasaulį rįžtasi 1984 m. minėti Šv. Kazimiero 500 metų mirties sukaktį. Minėdami tą sukaktį savo raštais, straipsniais ir paskaitomis stenkimės iškelti ir jo nuveiktus darbus, jo šventą gyvenimą ir jo reikšmę mūsų tautai. Jis mūsų tautai yra svarbus ne tik savo šventu gyvenimu, bet ir kaip gabus valstybininkas, ekonomistas, kuris sutvarkė Lietuvos Didžiosios Kunigaikštijos finansus ir ekonominį gyvenimą. Jo darbuose, šventame gyvenime mes galime rasti sau paskatinimo. Maldose prašydami jo užtarimo galėsime gauti sau ir mūsų tautai reikalingą Dievo malonį.

Minint tą reikšmingą sukaktį tenka atkreipti dėmesį į mūsų lietuviškų parapijų išlaikymą. Jos yra labai svarbios mūsų lietuviškumo ir religingumo išlaikymui. Todėl JAV Lietuvių kunigų vienybė, JAV Lietuvių Bendruomenė, JAV Lietuvių R. katalikų federacija ir Pasaulio lietuvių katalikų bendrija yra atkreipusios į tai ypatingą dėmesį. Visos tos organizacijos per ateinančių 2 — 3 metų savo veiklą stengsis žymėti Šv. Kazimiero mirties sukaktį minėjimais ir veikla už lietuviškų parapijų išlaikymą. Visas tas darbas numatomas vainikuoti suruošiant pasaulio lietuvių katalikų kongresą, kuris įvyktų Jungtinėje Amerikos Valstybėje 1984 m., t. y. minint Šv. Kazimiero 500 metų sukaktį. Tos sukakties minėjimo, parapijų išlaikymo ir kongre-



Kultūros pirmininkė Ingrida Bublėnė tarp Mokslo ir kūrybos simpoziumo rengimo pirmininko Juozo Rimkevičiaus ir LB krašto valdybos pirmininko Vytauto Kutkaus. Nuotr. P. Maletos

so pasiruošimo klausimais organizacijos savo nariams ir padalinams duos smulkesnius nurodymus.

Pasaulio lietuvių katalikų bendrija tuo metu numato suaukti savo suvažiavimą. Todėl pasaulio lietuvių katalikai prašomi taip tvarkytis, kad kongrese dalyvaujantieji turėtų atitinkamus įgali-

jimus dalyvauti ir P. L. K. bendrijos suvažiavime.

P. L. K. bendrijos valdyba, primindama tuos svarbius uždavinius ir problemas, linki linksmy, nuotaikingų Kristaus gimimą priimančių švenčių ir laimingų 1982-ųjų metų.

P. L. K. bendrijos valdyba

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ

linki

PACIJENTAMS, DRAUGAMS IR PAŽISTAMIEMS

DR. P. ATKOČIŪNAS

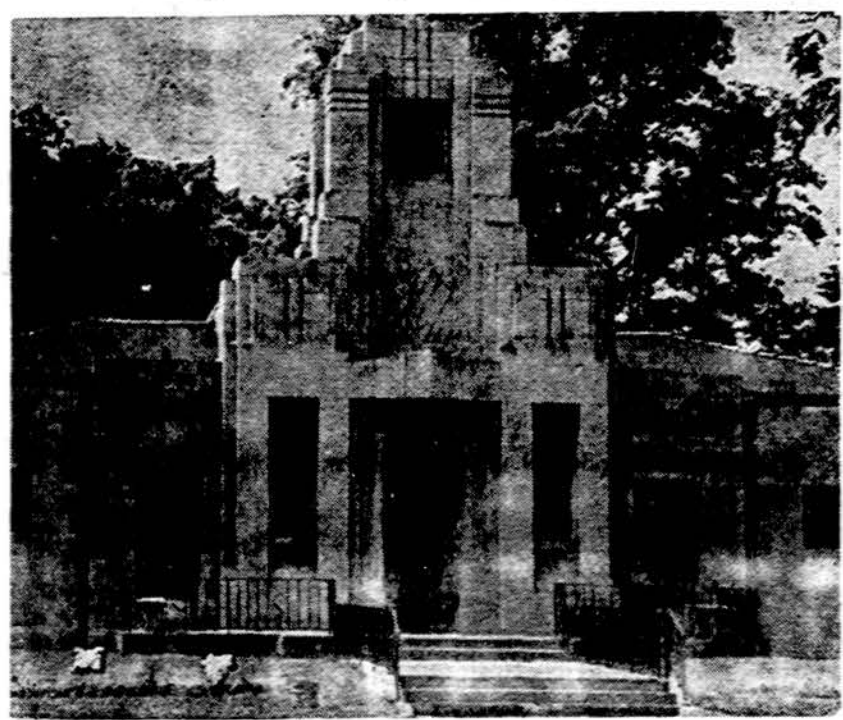
1405 So. 49th Court, Cicero, Illinois

Telef. — Olympic 2-4276

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ!

LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ Linki

LIETUVIŲ TAUTINIŲ KAPINIŲ VADOVYBĖ



Lithuanian National Cemetery, 8201 S. Kean Ave., Justice, IL 60458—Tel. (312) 458-0638.

LINKSMŲ ŠV. KALĖDŲ ŠVENČIŲ

Linkime visiems savo klientams ir draugams

MARGINIAI

2511 W. 69th Street, Chicago 29, Ill.

Tel. PRespect 8-4585

A MERRY CHRISTMAS AND A HAPPY NEW YEAR TO OUR MANY FRIENDS AND PATRONS.

RICHARD'S BARBER SHOP

4410 W. 63rd St., Chicago 29, Ill., Tel. 767-4658

R. J. RAZAS, Prop.

ARCHER FISH MARKET



PILNAS PASIRINKIMAS SVIEŽIOS ZUVIES, VEŽELIŲ IR KITKO JŲSŲ STALUI.

LYDEKA — KARPIS — UNGURYS

"SHRIMPS" — JŲRŲ VEŽELIAI

SILKES IR DAUG KITKO...

PASIRINKIMAS ĮVAIRIŲ GRYBŲ

ARCHER FISH MARKET

4160 South Archer Avenue

Tel. — 523-3429

CLASSIFIED ADS

MISCELLANEOUS

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ ir kitus kraštus

VEDZINSKAS, 4059 Archer Avenue, Chicago, Ill. 60632, tel. 927-5990

M. A. ŠIMKUS

INCOME TAX SERVICE

NOTARY PUBLIC

4259 S. Maplewood, tel. 254-7450

Taip pat daromi VERTIMAI, GIMINIŲ IŠKVIETIMAI, pildomi PILIETYBES PRAŠYMAI ir atitokie blankai.

Įvairių prekių pasirinkimas nebrangiai iš mūsų sandėlio.

COSMOS PARCELS EXPRESS

2501 W. 69th St., Chicago, IL 60629

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Tel. — 925-2737

Vytautas Valantinas

VALOME

KILIMUS IR BALDUS

Plauname ir vaškuojame visų rūšių grindis.

BURNYS

Tel — RE 7-5168

TELEVIZIJOS

Spalvotos ir paprastos. Radijai, Stereo ir Oro Vėsintuvai.

Pardavimas ir Taisymas.

MIGLINAS TV

2346 W. 69 St., tel. 776-1486

PLUMBING

Licensed, Bonded, Insured

Nauji darbai ir patisymai. Virtuvės ir vonios kabinetai. Keramikos ir kt. plytelės. Glas blocks. Sinkos vamzdynai. Įvairios elektros. Į automobilių galines lyktuves. Įvairūs, patikimi ir kiti darbai. Tel. 776-1486.

SERAPINAS — 636-2960

MOVING

SERENAS perkausto baldus ir kitus daiktus. Ir iš toli miesto leidimai ir pilna apdrauda.

Primaime MASTER CHARGE ir VISA

Telef. — WA 5-8063

A. VILIMAS

MOVING

Apdraustas perkraustymas

Įvairių atstumų

Tel. 376-1882 arba 376-5996

FRANK ZAPOLIS

3208 1/2 West 95th Street

Telef. GA 4-8654

Liaudies menas ir kitkas

"Drauge"

★

Apsilankykite į "Draugo" administraciją pasistūdėkite. Gal rasite kai ką padovanoti savo žinionėms ar draugams.

Dienraščio "Draugo" administracijoje galima pasirinkti įvairių liaudies meno darbų: medžio, keramikos, drobės, taip pat gražiai papuoštų lėlių.

"Draugo" adresas: 4545 West

63rd St., Chicago, Ill. 60629

Apsimoka skelbtis dien. DRAUGE, nes jis plačiausiai skaitomas lietuvių dienraštis, gi skelbimų kainos yra visiems prieinamos.

REAL ESTATE

6 kambarių "octagon front bungalow" apyl. 63-ties ir Lawndale. Dideli kamb. miegamasis virš. Gazu apšild. Irengras rūs. Skambint po 4:30 val. po piet. — tel. 284-2909.

SIMAITIS REALTY

Rezidencinių ir pajaminių namų pardavimas

Income Tax, Insurance, Notary Public

2951 West 63rd St. — Tel. 436-7878

BUTŲ NUOMAVIMAS

Draudimas — Valdymas

Namų pirkimas — Pardavimas

INCOME TAX

Notariatas — Vertimai

BELL REALTORS

J. BACEVICIUS

6529 S. Kedzie Ave. — 778-2233

ISNUOMOJAMA — FOR RENT

ISNUOMOJAMA 4 KAMBARIŲ butas Marquette Parke.

Skambint — 422-7554

DEMESIO

Popular Lithuanian

RECIPES

PATIKSLINTA IR PAGRAZINTA

ASTUNTOJI LAIDA

Suredagavo

Juozapina Dauzvardiene

Šiom dienom Draugo spaustuve išleido aštuntą laidą šios populiarios virimo knygos. J. Dauzvardienė vėl patikslino ir pagrazino šią laidą, naujais paruošimais.

Tai geriausia dovana naujoms žmonoms ar marčioms. Daugelis apdovanojo kitataučius supažindindami juos su lietuvišku maistu ir virimu. Ši knyga yra suklusi labai daug pasisekimo lietuvių ir kitataučių darbo vietose ir organizacijose.

Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, Knygų Skyrius

4545 W. 63rd Street

Chicago, Illinois 60629

Kaina su persiuntimu \$5.65

Illinois gyventojai pridėkite dar 20 centų mokesčiams.

A DREAM OF FREEDOM

ANDRES KUNG

Four decades of national survival versus Russian imperialism in Estonia, Latvia and Lithuania.

1940-1980

Published in 1980 by Boreas Publishing House, Cariff, Great Britain. Hard Cover, 272 pages.

Autorius yra estų kilmės, gimęs 1945 m. Švedijoje. Jis yra parašęs 24 knygas švedų kalboje, kurios daugumoje yra išverstos į anglų, vokiečių, japonų, latvių, norvegų, suomių ir kitas kalbas.

Kaina su persiuntimu \$18.80.

Užsakymus siųsti:

DRAUGAS, 4545 W. 63rd Street,

Chicago, IL 60629

Illinois gyventojai dar pridėda \$1.05 valstijos mokesčio.

DENGIAME IR TAIŠOME

VISŲ RŪŠIŲ STOGUS

Už savo darbą garantuojame ir esame apdrausti.

Skambinkite —

ARVYDUI KIELAI

Tel.: 434-9655 arba 737-1717

Remkite tuos biznertus, kurie skelbia diena "Drauge"



Los Angeles ateitininkai sendraugiai susirinkime pas Medziukus namuose.

Nuotr. A. Gulbinsko

MOKYTOJA, KURIOS NEUŽMIRŠIU

Prisimena kažkur girdėti žodžiai, kad geras mokytojas tauta prikelia, o blogas — palaidoja.

1937 mokslo metais, mokantis ketvirtame skyriuje, mokyklos vedėjas V. Duliūnas mūsų klasės atvedė jauną mokytoją, Oną Razutienę.

Jau pirmomis dienomis pamatėme, kad ji visai ne tokia, kaip kiti mokytojai. Su mokiniais ji elgėsi, kaip motina su savo vaikais: buvo labai draugiška ir miela geriems mokiniams, bet griežta, neglostė ir nesitaikė tinginiams. Ji viską darė kitaip, negu kiti mūsų mokytojai. Pvz., visose klasėse, pamokoms prasidedant, buvo kalbama malda, o mūsų klasė ją giedodavo: "Labas rytas Dievui Tėvui, Žemės ir Dangaus! Tavyje, o Dieve, ieškom kelrodžio saugaus!" Normaliai giedant malda užsitęsavo 5 minutes, bet prieš sunkesnę pamoką, iš anksto susitarę, ją stengdavomės užteisti.

Mūsų mokytoja, nenutraukdama vienos ar kitos pamokos, surengdavo net įvairius minėjimus. Pvz., primindavo mums, kad štai šiandien švenčiama Latvijos nepriklausomybės sukaktis; trumpai nušviesdavo Latvijos gyvenimą, tautos charakterį, kultūrą. Pabai-goje visi uždainuodavome: "Lai gyvuoja Latvija, mūs kaimynė Latvija, lai gyvuoja, lai gyvuoja laisva, nepriklausoma!" Po kurio laiko minėdavome Estijos nepriklausomybę ir pn. Tokiu būdu, lengvai ir įdomiai, mokytoja O. Razutienė supažindindavo mus su kaimyniniais kraštais.

Kiekvieną spalio mėn. minėdavome liūdną sukaktį — Vilniaus pagrobimą. Dainuodavome daug karingų dainų, deklamodavome eilėraščius — "Kai tik aš užaugsiu ir jėgų įgausiu. Gedimino kalne trispalvę iškelsiu!"

Mokslo metų bėgyje mūsų dienynai būdavo prirašomi dvejetų ir pastabų, tačiau antriems metams nė vienas nepalikdavom.

Paskutinė mokslo metų diena būdavo lyg išleistuvės, lyg kokia šventė, kurioje dalyvaudavo ir mūsų tėveliai. Kartą, nepamenu ketvirtą ar penktą skyriaus išleistuvėna atėjo pavelavusi mokinio Balkausko mamytę ir garsiai pasakė: "Ačiū, ponja mokytoja už mano asilo išlaikymą." Mes visi smagiai prisijuokėm, bet jos vargšas sūnelis raudavo iš gėdos.

Kai lankiau penktąjį skyrių, mūsų mokykla pastatė rašytojos B. Buivydatės trijų veiksmų vaidinimą "Stebuklingoji radasta". Vaidinimo režisierė ir baletu mokytoja buvo mūsų miela ponja Razutienė. Šiame veikalė ir aš gavau bebalsį vaidmenį — Dėlglės draugė.

Sekančiais metais, mokytojos Razutienės pastangomis, vėl vaidinome. Buvo pastatytas jos pačios parašytas scenos veikaliukas "Algis tinginys" ir Šatrijos Raganos "Motulė paviliojo". "Algi tinginį" prisimenu ypač maloniai, nes čia vaidinau Špargalką. Tai rolė man tiko ir suvaidinau taip gerai, kad net pati mokytoja mane pagyrė.

Nepriklausomybės metais monutarė susijungti. Tai pirmas kytotai buvo labai perkrauti dar-atsitiktikas per 20 m., kad La bais, Mokytojai Razutienėi reikė. Salle gatvės bankai susijungia.

jo ypatingo ryžto ir energijos po penkių ar šešių pamokų išvargusiai dar režiisuoti tokį ilgą vaidinimą. Tačiau jai energijos netrūko. Netrūko mūsų mokytojai ir režisierės, ir šokėjos gabumų. Mokydama baletą, ji pati gražiai pašokdavo, pademonstruodama tokius sukinius, kurių mes ilgai nesugebėdavome pakartoti.

Be vaidinimų, mokyk. Razutienė kasmet ruošdavo Motinos dienos minėjimus, kurių metu ji nuoširdžiai bendraudavo su mokiniais tėvais.

I visus dalykus, kuriuos ji dėstė, mokyk. Razutienė kreipė daug dėmesio, taigi ir į muziką. Vėliau, lankant gimnaziją, muzikos mokytojai greitai pastebėdavo gerai išreniruotus mokyk. Razutienės mokinius.

Mokytoja Razutienė mus skatindavo kurti, rašyti eilėraščius. Mūsų eilėraštukus ji paskaitydavo klasėje ir negailėdavo penketukų tai vaikiškai kūrybai.

Linksmu vaikystėje mokyk. Razutienės klasėje staiga nutrūko sovietams užėjus Lietuvą 1940 m. birželį. Tuo metu mano draugai ir aš baigėme pradžios mokyklą ir šventėme išleistuves. Klasėje stovėjo vaikėmų apkrauti stalai. Mes, tautiniai rūbais pasipuošę, dainavome ir deklamavome. Aš buvau labai laiminga, nes mokytoja man paskolino savo gražiuosius gintaro karoliukus. Tačiau — kokia nelaimė. Beįsakydama, vienas nenuoroma sutraukė tuos karoliukus...

Kada, surinkusi visus karoliukus, lydimą nelaimės liudininkų ir paties kaltininko, įėjau į klasę, pamatė, kad mokytoja verkė. Vietoj barusi už sutrauktus karoliukus, ji mums pranešė žymiai liūdną naujieną: mūsų tėvyne atslenką nelaukiami svetimos kariuomenės pulkai...

Atsimenu, pravirko tėvai, verkė ir mes vaikai... Išsikirstė me nuliūde, žinodami, kad rytoj prie Tauragės Šaulių rūmų, lauzi degant, nebešvėsime prez. Antano Smetonos vardadieniu.

Kada, gyvendama Lietuvoje, susitikdavau buvusius Onos Razutienės mokinius, visada į prisimindavom gražiausius žodžius. Ji buvo mokytoja padėjusi mums išaugti tėvyne ir tėvelius mylinčiais žmonėmis. Oną Razutienę minėdami, išdainuodavome jos išmokytas dainas. Ypač mėgdavome "Ten, kur žaidžia Nemunėlis" ir "O atsimenu namelį".

Atvykusi į JAV vėl susitikau savo brangią mokytoją net du kartus: 1978 m. Pasaulio Lietuvių Dienose, Toronte ir 1980 m. VI-je Tautinių Šokių šventėje. Linke-dama jai dar daug sveikų ir leimingu metų, pasilieku su gražiais šiais šios puikios ir talentingos mokytojos prisiminimais. Buvusi mokinė Vanda

Šimanskaitė-Stašaitienė

JUNGIAŠI BANKAI

Du Chicago bankai, Exchange National ir Central National, nutarė susijungti. Tai pirmas kytotai buvo labai perkrauti dar-atsitiktikas per 20 m., kad La bais, Mokytojai Razutienėi reikė. Salle gatvės bankai susijungia.

LIETUVIS MIRĖ TAILANDE

A. a. Laisvūnas Skeivalas, 36 metų amžiaus, mirė Tailande. Apie laidotuves bus pranešta vėliau. Chicagoje liko motina ir tėvas.

"DVASIŲ ŠEŠELIAI"

Šeši kinai, nariai gaujos, pasivadinusios "Dvasių šešeliai", gruodžio 11 d. areštuoti apartamente 2858 S. Wallace, Chicagoje. Jie išreikalavo iš dviejų vyrų ir moters, dirbančių restorane 3009 S. Emerald, Chicagoje, 1,200 dol., grasindami juos nužudyti ir lavonus sumesti į Michigano ežerą. Tie gaujos nariai yra 23-30 m. amžiaus.

TIES VAISTUS

Chicago ligoninėse ir universitetuose bus pradėtas tyrimas, ar tikrai interferono vaistai gali padėti sergantiems inkstų vėžiu. Apie tai paskelbė Illinois kovai su vėžiu instituto direktorius dr. J. Steiner. Interferonas yra protino telkinys, kurį organizmas pagamina kovai su virusų infekcija.

NORI DIDINTI ALGAS

Merė J. Byrne gruodžio 17 d. pasiūlė žymiai padidinti atlyginimą aukštųjų miesto pareigūnams. Kai kuriems pasiūlyta padidinti algą net 42%. Tada pvz., miesto pagrindinis patarėjas St. Garber gautų metams 90,000 dol. Tai būtų aukščiausias Chicago tarnautojo atlyginimas.

INTERIOR - EXTERIOR PAINTING
Wallpapering & wallwashing. Also upholstery cleaning. Discounts for senior citizens. Free estimates.
CALL MIKE - 355-8740

H. COHEN & CO.
BUYERS OF OLD GOLD
Dealers in finest diamonds
Watches, Jewelry, Repairing.
Bring this Ad — 20% discount
on any purchase
1704 W. Chicago — 666-6468

SOPHIE BARCUS
RADIO SEIMOS VALANDOS
Lietuvių kalba šeštadieniais ir Sekmadieniais nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
Stotis WOPA 1490 AM
Transliuojama iš nuosavos studijos Marquette Pk., vedėja Aldona Daukas.
7150 So. Maplewood Ave.,
Chicago, IL 60629
Tel. — 778-1543

Bronius Murinas

Monografinio pobūdžio meno leidiny, skirtas tapytojo Broniaus Murino kūrybai. Spalvotos nuotraukos. Puošnus dailės kūrybos albumas, didelio formato. Vertinga dovana įvairiomis progomis.
Spalvotos iliustracijos spausdino Questar Printing, Inc. Patį leidinį spausdino M. Morkūno spaustuvė, 1981 m. Chicagoje. Kaina su persiuntimu \$16.50.

Užsakymus siųsti:
DRAUGAS, 4545 W. 63rd St.,
Chicago, IL 60629

PADANGŲ VAGIS

Teismui perduotas J. O'Shea, 34 m., kuris dirbdamas Foley Tire centre, Chicagoje, kaltinamas pavogęs padangų už 470,000 dol. ir pasisavinęs klientų atsistų čekių 30,000 dol. vertės.

SUSIRASK MOCIUTĘ

Chicagoje tarp moksleivių, tarp jaunimo platinamas skatinimas — švenčių proga senelių namuose susirasti vieną mociutę ar tėvuką, juos adoptuoti ir lankymais, kukliomis dovanėlėmis jiems nešti džiaugsmą.

Linksmų šv. Kalėdų ir laimingų Naujų Metų
linkių visoms savo klientėms ir draugams

ARTISTIC HAIR STYLIST

SAV. STASYS RACKEVICIUS ir šukuotojos
Specialybė trumpiems ir ilgais plaukais ir "Blow Waving"
2822 W. Marquette Rd., Chicago, Illinois
Tel. HEmlock 6-1000

Linksmų Kalėdų visiems savo klientams
linki

NERINGOS VALGYKLA

2632 W. 71 St. — Chicago, Illinois
Tel. 478-9028 Savininkė ALEKSANDRA BUIVYDIENĖ

Švenčiant Kalėdas ir žengiant į Naujus Metus
LTN narius, talkininkus,
mūsų prietelius, klientus
ir visus lietuvius sveikina

LIETUVIŲ TAUTINIAI NAMAI CHICAGOJE
6422 S. Kedzie Ave. Tel. 778-9878

Linksmų šv. Kalėdų švenčių
linkių savo klientams, draugams ir pažįstamiems

VALYS LIGHT AND POWER SERVICE

Atliekami visi elektros darbai.
2519 W. 69th St., Chicago 60629 Tel. 476-6440

FREE Holiday Raffle

1st Prize \$400 Diamond Pend.
2nd Prize \$265 Lladro
3rd Prize \$175 N. Rockwell

Must be 18 or older
No Purchase necessary.
Must register at Avalon Galleries
to be eligible for drawing Saturday,
December 26th, 2 p.m.

ALSO
Holiday Sale
30% OFF on Diamonds and Gold
20% OFF on gifts
10% OFF on collectibles

Avalon Galleries
DALĖ IR ROMAS DAUKŠAI, savininkai
4243 S. Archer Ave. Tel. 247-8969

Brangiai Motinėlei Lietuvoje mirus,
mielai

JOLANTAI KAUSIENEI
ir jos šeimai mūsų gili užuojauta.

LUCY NORUS
KLEOPATRA SHIMKUS

DRAUGAS, pirmadienis, 1981 m. gruodžio mėn. 21 d. 5



Linksmų šv. Kalėdų švenčių

linkime visiems savo klientams ir draugams.

ANTANAS ir ANTANINA VILIMAI

3400 So. Lithuanica Ave., Chicago, Ill. 60608
Tel. FRontier 6-1882

COSMOS PARCELS EXPRESS CORPORATION

IR
COSMOS TRAVEL BUREAU, INC.
40 East 49th Street, New York, N.Y. 10017
sveikina visus savo klientus
SU ŠVENTEMIS
IR
NAUJAIS METAIS
ir linki visiems viso geriausio.

E U D E I K I S

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI
DOVYDAS P. GAIDAS ir GERALDAS F. DAIMID
TRYNS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS
4330-34 So. California Avenue
Telefonai LA 3-0440 ir LA 3-9852
4605-07 South Hermitage Avenue
Telefonas — YArds 7-1741-2

P E T K U S

MARQUETTE FUNERAL HOME
TĖVAS IR SŪNUS
2533 West 71 St., Chicago
1410 So. 50th Av., Cicero
Tel. 476-2345
AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai
JURGIS F. RUDMIN
3319 SO. LITUANICA AVENUE Tel. YArds 7-1138-39
STEPONAS C. LACK (LACKAWICZ) ir SŪNUS
2424 W. 69th STREET Tel. REpublic 7-1213
11028 Southwest Highway, Palos Hills, Illinois Tel. 974-4410

PETRAS BIELIONAS

4348 SO. CALIFORNIA AVENUE Tel. LAfayette 3-3572
POVILAS J. RIDIKAS
3354 SO. HALSTED STREET Tel. YArds 7-1911

VASAITIS - BUTKUS

1446 SO. 50th AVE., CICERO, ILL. Tel. Olympic 2-1003

APLINK MUS

× **Kūčių diena**, gruodžio 24, "Draugas" bus atidarytas iki 12 val. Kalėdų diena, gruodžio 25, ir šeštadienį, gruodžio 26 d., "Draugo" redakcija, administracija ir spaustuvė bus uždarytos. Po švenčių dienraštis išeis tik pirmadienį, gruodžio 28 d.

× **Vanda ir dr. Gediminas Balukai** šv. Kalėdų ir Naujų 1982 metų proga sveikina draugus, kolegas, pažįstamus ir pacientus ir vietoj sveikinimo kortelių skiria auką "Draugui".

× **Valerija ir Jonas Zadeikiai**, Chicago, Ill., sveikina draugus ir pažįstamus šv. Kalėdų proga ir linki sėkmingų Naujų 1982 metų. Vietoj kalėdinių kortelių skiria "Draugui" auką.

× **Irena ir Eugenijus Slavinskai** sveikina visus gimines, draugus, kaimynus ir pažįstamus Kalėdų švenčių proga ir linki visiems laimingų Naujų Metų. Iki sausio 9 d., 1982 m. jie pasiekiami senu telefonu Nr. ir adresu Downers Grove, Ill., o sausio 9 dieną išvyksta į naują gyvenvietę, 7151 Sunset Way Nr. 1, St. Petersburg Beach, Florida 33706, telef. (813) 360-0901. Vietoje kalėdinių kortelių skiria auką lietuviškai spaudai.

× **Genė Ciansi (Mrs.)**, Walham, Mass., užprenumeravo "Draugą" kaip kalėdinę dovaną savo tėveliui Aleksandrui Cvilkui, Omaha, Nebraska. Labai ačiū.

× **Gintė Damušytė**, Woodhaven, N. Y., Kunigunda Šilinis, New Buffalo, Mich., Ona Kovas, Omaha, Nebr., Petras Bitleris, Detroit, Mich., Vytautas Beinauskas, Chicago, Ill., Vyšniauskas, Cicero, Ill., A. Alekšienė, Downers Grove, Ill., atsiuntė po 5 dol. už kalėdines korteles ir kalendorių. Labai ačiū.

× **Domas Misiulis**, Lemont, Ill., Juozas Kučauskas, East St. Louis, Ill., V. Barkus, Omaha, Nebr., Juozas Vaičiulis, Saginaw, Mich., atsiuntė po 7 dol. aukų už kalėdines atvirutes ir kalendorių. Labai ačiū.

× **Kun. Pranas Jokubaitis**, Chicago, Ill., atsiuntė 10 dol. už kalėdines korteles ir kalendorių su prierašu: "Visam "Draugo" štabui nuoširdžiai sveikinimai ir geriausi linkėjimai švenčių proga". Ačiū už paramą ir linkėjimus.

× **A. Šlapkauskas**, Glen Ellyn, Ill., Elijus Kaminskis, Chicago, Ill., Lee D. Poška, Clarendon Hills, Ill., Bronė Gustaitis, San Francisco, Cal., Alfonsas Nutautas, Chicago, Ill., visi užsisakė naujais leidiniams už didesnes sumas.

× **Teresa Tomich - Metzroth**, Springfield, Ill., užprenumeravo "Draugą" kaip kalėdinę dovaną savo mamytai Anne A. Tomich, East Peoria, Ill. Labai ačiū.

× **Vietoje kalėdinių kortelių** aukojame lietuviškai spaudai ir sveikiname draugus ir pažįstamus.

S. Povilas Žumbakis ir kolegos

× **Išlaurę nuo Miami Beach**, Bay Harbor saloje, išnuomojamas gražus butas. Skambinti Miami telef. 305-863-7340. (sk.).

× **Lietuvių Fondo Federalinis Kredito Kooperatyvas** moka aukštesnius procentus už indėlius kaip bankai ar taupymo bendrovės. Kredito Kooperatyvas atidarytas trečiadieniais nuo 12-6 v. v. LF patalpose, sekmdieniais nuo 10-1 v. Jaunimo centre. (sk.).

× **Vanda Kralikauskienė**, daugelį kartų buvusio literatūros laureato, tarp jų ir "Draugo" konkursinio romano, žmona buvo atvykusi į Chicago aplankyti savo sesers šeimos ir atlikti įvairius išpareigojimus. Ta proga aplankė "Draugo" redakciją ir painformavo apie savo ir savo vyro rašyt. Juozo Kralikausko kūrybos darbus.

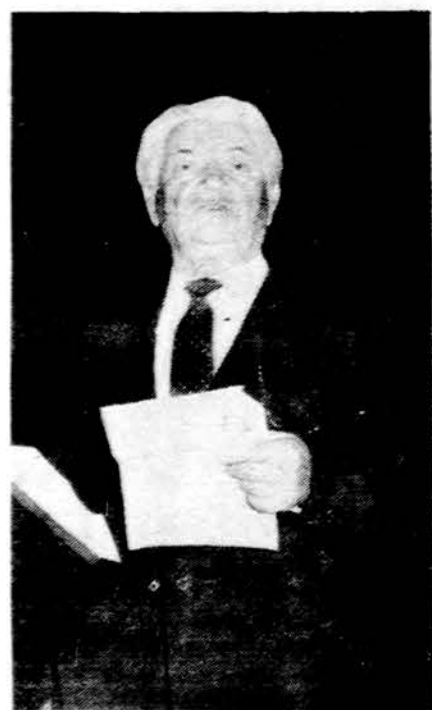
× **Žalgirio šaulių kuopa**, Cleveland, Ohio, atsiuntė 25 dol. auką su prierašu: "...siunčiame šią auką lietuviško dienraščio palaikymui ir linkime ir toliau sėkmingai dirbti". Labai ačiū už paramą ir linkėjimus.

× **Grazių šeima**, Chicago, Ill., Jokūbas, Gražina, Aleksandra ir Jonas, sveikina visus draugus ir pažįstamus šv. Kalėdų švenčių proga ir linki sėkmės, džiaugsmo ir gausios Dievo palaimos Naujuose 1982 Metuose.

× **Halma ir Zigmantas Moliejai**, Chicago, Ill., sveikina gimines, bičiulius ir pažįstamus švenčių proga ir linki laimingų Naujų 1982 metų. Vietoj kalėdinių kortelių skiria 20 dol. auką "Draugui".

× **Pranutė ir Rimas Domanskiai**, Chicago, Ill., atsiuntė 20 dol. auką už kalėdines korteles. Labai ačiū.

× **Birutė Židonienė**, Riverdale, Ill., užsakė "Draugą" vieneriems metams kaip kalėdinę dovaną savo draugei Rūtai Gedgaudas, gyv. Lakewood, Colorado. Ta pačia proga pridėjo ir 10 dol. už kalėdines korteles. Nuosirdus ačiū.



Int. J. Jurkūnas kalba a. a. dr. P. Daužvardžio 10 metų mirties paminėjime, Chicago, gruodžio 13 d.

Nuotr. J. Tamulaitis

× **Dr. Alfonsas Kisieliūsis**, Sidney, Ohio, Vytautas Zdanis, Westfield, Conn., John E. McCloskey, Springfield, Pa., R. Malėla, Cicero, Ill., Stella Kontvis, Westminster, Cal., Alfonsas Gražis, Phoenix, Ariz., V. Rupinskis, Western Springs, Ill., visi atsiuntė po 10 dol. aukų už kalėdines korteles ir kalendorių. Labai ačiū.

× **Dr. Elena Repšienė** buvo užėjusi į "Draugą", įsigijo naujų leidinių ir kalėdinių kortelių ir ta proga paliko 7 dol. už korteles ir kalendorių. Nuosirdus ačiū.

× **Patikslinimas**. "Draugo" atkarpoje Marijampolės gimnazijos direktoriaus pavardė buvo klaidingai atspausdinta. Turėjo būti: Benediktovas (ne: Benediktovas).

× **Mindangas J. Klygis**, Barrington, Ill., Saveria Wade, Waukegan, Wisc., Julius Širka, Chicago, Ill., Kęstutis Aglinskis, Chicago, Ill., Jonas Juškaitis, Berwyn, Ill., atsiuntė po 10 dol. aukų už kalėdines korteles ir kalendorių. Labai ačiū.

× **Tadas Bauža**, Kenosha, Wisc., V. Pliozinskis, Cleveland, Ohio, Jonas Duncia, Southfield, Mich., Julius Butkus, Cortland, N. Y., Marcelė Pakeltienė, Chicago, Ill., O. Skurvydienė, Harrison, N. J., visi atsiuntė po 10 dol. aukų už kalėdines korteles ir kalendorių. Labai ačiū.

× **Sol. Antanas Sprindys**, Deltona, Fla., Antanas Kvedaras, Chapel Hill, North Carol., Antanas Masaitis, Delran, N. J., Benediktas ir Rasa Skvirblys, Chicago, Ill., atsiuntė po 10 dol. aukų už kalėdines korteles ir kalendorių. Labai ačiū.

× **Bronė Banionienė**, Chicago, Ill., švenčių proga sveikina visus savo gimines, draugus ir pažįstamus, linkėdama džiaugsmingų šv. Kalėdų ir laimingų Naujų Metų. Vietoj kalėdinių atviručių skiria 15 dol. "Draugui" auką.

× **Kazys Budrys**, Chicago, Ill., S. Kasnickas, Harbert, Mich., J. Dumbrys, Fairview Park, Ohio, M. ir M. Mikutavičiai, West Hyannis Port, Mass., Jurgis Stravinskis, Cleveland, Ohio, P. Panavas, Lyndon, Kansas, T. Katauskas, Elyn, Minn., Agnes Sadauskas, Farmont City, Ill., F. Prekeris, San Jose, Cal., atsiuntė po 5 dol. už kalėdines korteles ir kalendorių. Labai ačiū.

× **S. Bernatavičius**, Cicero, Ill., J. Brazys, Chicago, Ill., A. Avizienis, Santa Monica, Cal., M. Naujoks, Chicago, Ill., Stanley Bartkus, Detroit, Mich., Povilas Plikšyns, So. Boston, Mass., Juozas Augaitis, Detroit, Mich., Ieva Asmytė, D. Domarkas, J. Šidlauskas, visi čekagiškiai, atsiuntė po 5 dol. aukų už kalėdines korteles ir kalendorių. Labai ačiū.

× **V. F. Beliajus**, Denver, Colo., B. Urbonavičius, Cleveland, Ohio, C. J. Trečiokas, Jr., Boston, Mass., Blums, New Wilmington, Pa., V. Baipėns, Costa Mesa, Cal., A. Končius, Tampa, Fla., S. Gasinūnas, Chicago, Ill., Juozas Karklys, St. Joseph, Mich., visi atsiuntė po 10 dol. aukų už kalėdines korteles. Labai ačiū.

× **Viktorija Gasiūnas**, Gulfport, Fla., pratęsė "Draugą" prenumeratą ir kartu atsiuntė didesnę auką. V. Gasiūnų skelbiame garbės prenumeratorė, o už auką nuoširdžiai dėkojame.

× **Alina Zuras**, Rochester, N. Y., atsiuntė prenumeratos mokėstį su 20 dol. auka "Draugui". A. Zura skelbiame garbės prenumeratorė, o už paramą dėkojame.

× **Elekssandras Atutis**, Pleasant Hills, Cal., B. Sakalas, Surfside, Fla., kun. Z. Smilga, Wentbrook, Conn., Marija Hopp, Milwaukee, Wisc., Peter Pecker, Beverly Hills, Fla., E. Bulotienė, Detroit, Mich., E. ir R. Kulikauskas, La Palma, Cal., Salomėja Nikant, Hot Springs, Ark., M. Bichnevičius, Santa Monica, Cal., atsiuntė po 5 dol. aukų už kalėdines korteles ir kalendorių. Labai ačiū.

× **J. ir D. Anyšai**, Chicago, Ill., atsiuntė auką su linkėjimais: "Draugo" bendradarbiams linkime palaimintų šv. Kalėdų ir Naujų 1982 metų". Labai ačiū už paramą ir linkėjimus.

× **Po 3 dol. atsiuntė**: Sigutė Užupis, Vladas Bendikas, Petras Blavesčiūnas, P. Tutinas, K. Maldėnas, Ursulė Vitas, J. Stanaitis. A. Valaitis — 2 dol. Ačiū.

× **Petrus Andreika**, San Francisco, Cal., mūsų nuoširdus bendradarbis ir rėmėjas, atsiuntė 20 dol. auką ir palinkėjo linksmų švenčių "Draugo" redaktoriams, bendradarbiams ir visam personalui. Ačiū už viską.



Prof. dr. Pranai Jucaičiui Clevelande Pensininkų draugija gieda ilgiasių metų jo 85-rių metų amžiaus sukaktę. Iš kairės: prof. dr. Pranas Jucaitis, J. Tallat-Kelpšienė, Uščienė ir Garlauskienė.

Nuotr. V. Bacevičius



Naujas akademikės kandidatės džiaugsmingai laukia Kalėdų šventės.

CHICAGOS ŽINIOS

NAUJA GERKLĖ

Chicagoje plastinis chirurgas dr. G. R. Keyes ir jo kolega dr. L. T. Tenta, panaudodami audinius iš kojos ir krūtinės, sudarė 56 m. pacientui naują gerklę. Dabar tas pacientas gali normaliai valgyti. Anksčiau jam buvo maistas įpilamas per vamzį tiesiai į skrandį.

× **Dalia Woss**, Fox River Grove, Ill., "Drauge" nusipirko naujais leidiniams ir dar įteikė 15 dol. auką už kalėdines korteles ir kalendorių. Labai ačiū.

× **Magdalena Juška**, Chicago, Ill., atsiuntė 20 dol. auką už kalėdines korteles ir kalendorių ir palinkėjo visiems gražių švenčių. Labai ačiū.

× **Dr. A. Tauras**, Chicago, Ill., Petras Kausteklis, Warren, Mich., S. Butkūnas, St. Charles, Ill., Julius Bardauskas, Chicago, Ill., Albinas Laucius, čekagiškis, atsiuntė po 10 dol. aukų už kalėdines korteles ir kalendorių. Labai ačiū.

× **Valė Gailys**, Sunland, Cal., pratęsė prenumeratą, pakeitė adresą ir pridėjo 17 dol. auką už kalėdines korteles ir kalendorių. Nuosirdus ačiū.

× **Juozas Čechanavičius**, Chicago, Ill., užsuko į "Draugą", pratęsė jo prenumeratą ir įteikė 18 dol. auką už kalėdines korteles ir kalendorių. Labai ačiū už paramą dienraščiu.

× **Liudas Sanimas**, Ann Arbor, Mich., buvo atvykęs į Chicago ir ta proga užsuko į "Draugą" ir įsigijo naujais leidiniams apie Lietuvą anglų kalba.

× **Frances ir Otonas Kapteinai**, Chicago Ridge, Ill., sveikina visus "Draugo" darbuotojus su Kalėdų šventėmis ir Naujais 1982 metais ir ta proga atsiuntė 15 dol. auką dienraščio paramai. Labai ačiū.

× **Marija ir Vladas Židžiūnai**, Cape Cod, Mass., sveikina gimines, draugus, pažįstamus šv. Kalėdų ir Naujų Metų proga. Vietoj sveikinimo kortelių skiria auką "Draugui".

× **Petrus Andreika**, San Francisco, Cal., mūsų nuoširdus bendradarbis ir rėmėjas, atsiuntė 20 dol. auką ir palinkėjo linksmų švenčių "Draugo" redaktoriams, bendradarbiams ir visam personalui. Ačiū už viską.

MIESTO BIUDŽETAS

Chicago miesto taryba patvirtino merės pasiūlytą rekordinį 1982 m. biudžetą, siekiantį 1.8 milijono dolerių.

LAIMĖJO SERŽANTAI

Policijos seržantai, kurių Chicagoje yra 1200, pasiekė, kad jų atlyginimas per dvejus metus bus pakeltas 23%. Dabar policijos seržantas, ištarnavęs 15 metų, gauna 28,200 dol. per metus. Jeigu jie eis leitenantų ar kapitonų pareigas, jų atlyginimas bus didesnis. Už tarnybą sekmadieniais jie gaus laisvų dienų.

VOGĖ POLICININKES

Patraukta teisman Chicago policininkė Ida M. Height, 34 m., sugauta Zayre krautuvelyje pavogusi bliusketę. Areštuota policininkė Dorothy Ladlow, 38 m., sugauta iš Wieboldt krautuvelyje išnešanti nesumokėjusi prekių už 322 dol.

DIIDŽIAUSIA STATYBOS NELAIMĖ

Chicago miesto centre statomų Illinois valstijos rūmų platforma gruodžio 11 d. griuvo ir krisdami 100 pėdų užsimušė 6 statybos darbininkai 32-46 m. amžiaus. Tai didžiausia Chicago mieste per paskutinius dvejus metus įvykusi statybos nelaimė.

SUZEIDE GELBETOJĄ

Carl Underwood, 30 m., pastebėjęs, kad plėšikai užpuolė moterį prie Ashland ir Howard gatvių, Chicagoje, skubėjo jai pagelbėti. Vienas iš dviejų plėšikų smogė jam peiliu į krūtinę. Sunkiai sužeistas, jis gydomas Sv. Pranciškaus ligoninėje.

× **Dalia Bobelis**, St. Petersburg, Fla., atsiuntė 10 dol. už kalėdines korteles su prierašu: "Ar negalite gražesnių ir lietuviškesnių kortelių išsiųsti?" Priimame pastabą kitiems metams. Ačiū.

× **Irena L. Goddard**, Altadena, Cal., atsiuntė 10 dol. už kalėdines korteles ir kalendorių ir išreiškė savo nepasitenkinimą, kad kortelės nėra lietuviškos, o mes turime daug gerų menininkų. Prašo apie tai pagalvoti kitiems metams. Ačiū už auką ir pastabas.

Chicagoje ir apylinkėse

RUOSIASI AKADEMIKĖS

Naujų Metų pradžia akademikų gyvenime reikią, kad naujas kandidatų būrelis ruošiasi akademikų eiles. Šiais metais į ASD (Akademikų Skautų draugovės) eiles Chicagoje kandidatuoja šios sesės: Nerija Gureckaitė, Irena Jasulaitytė, Dainė Kerelytė, Rasa Miliauskaitė, Rita Normantaitė, Vida Seibutytė, Vilija Traškaitė, Vida Vizgirdaitė, Alytė Zalatorytė ir Snieguolė Zalatorytė. O akademikų kandidatų globėjos pareigas sutiko eiti fil. Asta Ramanauskaitė.

1981 m. gruodžio 13 d. įvyko kalėdinių sausainių kepimo balius. Akademikė Loretta Grišmanauskaitė sutiko užleisti patalpas namuose, ir kandidatės akademikės su akademikėmis kepus sausainius. Sausainių buvo įvairių: braškėm ir vyšniom perteptų "kolaškių", M. ir M. sausainių, kalėdiškai papuoštų sausainių briedžio arba žvaigždutės forma, ir riešutiniai kimštų "taurelių". Kol akademikės su kandidatėmis kepus sausainius, Korp! Vyčiai ruošėsi aplankyti akademikės ir ragauti jų įsigaulytų kaip tradicija akademikų gyvenime.

Akademikų kalėdiniai šokiai įvyks š. m. gruodžio 25 d. Jaunimo centre. Visi universiteto amžius studentai kviečiami. Šokiams gros "Vyties" orkestras.

Prieš Naujus Metus akademikai ruošia slidinėjimo išvyką netoli Rako stovyklavietės Michigane. Ten bus progos susipažinti su Clevelando ir Detroito akademikais ir pasilidnėti. Išvyką organizuoja Gilė Liubinskaitė ir Algis Strikas.

Snieguolė Zalatorytė

Linksmų Šv. Kalėdų Švenčių visiems tautiečiams linki

MARGUTIS

Vodėjas — PETRAS PETRUTIS

2422 W. Marquette Rd., Chicago, Ill. 60629

Telef. GR 6-2242, GR 6-2271

Margučio radijo programos transliuojamos pirmą — penktą nuo 7 iki 8 val. ryto iš stoties WNIB bangų 97.1 FM

GERIAUSIA KALĖDINĖ DOVANA YRA "DRAUGAS"

Naujam skaitytojui tik 40 dol. vieneriems metams! Mūsų visų yra tikslas ilgiausiai išlaikyti lietuvių išsivijoje, padėti savo artimiesiems pavergtų tėvynę ir tėti kovą už jos laisvę.

Geriausias ginklas — lietuviška spauda!

Kalėdų švenčių ar kitokia proga užsakykite kaip dovaną dienraštį "DRAUGĄ" savo gimnazičiams, sūnui, dukrai ar kaimynui, kurie jo neskaity. Toji dovana bus didžiausias Jūsų įnašas LIETUVYBEI.

Pasinaudokite šia išlaipa.

Užsakai "DRAUGĄ" kaip dovaną savo...
kuris-ri yra naujas skaitytojas. Priedu dol.
PAVARDE ir VARDAS
No. Street
City State zip

Siųsti:
DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, Ill. 60629

Advokatas

GINTARAS P. ČEPENAS

2649 W. 63rd Street
Chicago, Ill. 60629
Tel. 776-5162

Kasdien 9-6 val. vak.
Seštad. 9-12 val.
ir pagal susitarimą

Advokatas JONAS GIBAITIS

6247 So. Kedzie Avenue
Chicago, Illinois 60629
Tel. — 776-8700

Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak.
Seštad. 9 val. r. iki 1 val. d.